CONTENT BASED SECOND LANGUAGE LEARNING AS TRAINING TO CREATE NATURAL COMMUNICATION AND INCREASE READING COMPREHENSION LEVEL IN LA NORMAL SUPERIOR SCHOOL IN TENTH AND ELEVENTH GRADES.

## LUIS GABRIEL FRANCO TORRES

UNIVERSITY OF PAMPLONA
FACULTY OF EDUCATION
FOREIGN LANGUAGES PROGRAM
PAMPLONA

2014

CONTENT BASED SECOND LANGUAGE LEARNING AS TRAINING TO CREATE NATURAL COMMUNICATION AND INCREASE READING COMPREHENSION LEVEL IN LA NORMAL SUPERIOR SCHOOL IN TENTH AND ELEVENTH GRADES.

LUIS GABRIEL FRANCO TORRES

FINAL REPORT

Mentor
GONZALO VARGAS JAUREGUI

UNIVERSITY OF PAMPLONA
FACULTY OF EDUCATION
FOREIGN LANGUAGES PROGRAM
PAMPLONA

2014

## APPROVAL COMMENT

Practicum Committee Signature
$\qquad$

Supervisor's signature
$\qquad$

## ACKNOWLEDGEMENTS

I have to give special thanks to my supervisor Rafaela Cote for having shown patience in all the setbacks i had when planning lessons and for her practical guide in classroom which made the sometimes the students were more interested during the course of the class.

Also, to the practicum committee and my mentor Gonzalo Vargas for both his critics and praises to my lesson plans and worksheets and finally and essential to the teacher of physical Education and students of eleventh B grade for their contributions for help planning contents for English classes and dynamic activities.

## CONTENT

pág.

1. STATEMENT OF PROBLEM
1.1 Justification PAGEREF C2 $\backslash h$ ..... 9
1.2 Goals ..... PAGEREF C4 \h 10
1.2.1 General goal. ..... PAGEREF C6 \h 10
1.2.3 Specific goals. PAGEREF C8 \h ..... 10
2. INSTITUTIONAL OBSERVATION PAGEREF C10 \h ..... 11
3. PEDAGOGICAL COMPONENT PAGEREF C14 \h ..... 14
4. RESEARCH COMPONENT ..... PAGEREF C16 \h 26
5. OUTREACH COMPONENT ..... PAGEREF C18 \h 32
6. ADMINISTRATIVE COMPONENT ..... PAGEREF C20 \h 35
7. REFERENCES ..... PAGEREF C22 \h 39
REFERENCES ..... PAGEREF C24 \h 41
ANENEXES ..... PAGEREF C26 \h 42

## LIST OF TABLES

page
Table 1. Normal superior timetable Luis Franco

## LIST OF ANNEXES

page
Annex A. List of students PAGEREF C28 \h ..... 42
Annex B. Sample of worksheets ..... PAGEREF C30 \h 56
Annex C. Evidence of Outreach component ..... PAGEREF C32 \h 75
Annex D. Evidence Of semi-Interviews PAGEREF C34 \h ..... 78
Annex E. Results of the interviews in tenth and eleventh grades PAGEREF C36 \h ..... 82

## INTRODUCTION

After seven classes of observation, I realized that students show difficulties when dealing with authentic material and English texts. The problem lies on the lack of vocabulary knowledge and misunderstanding of different tenses such as first conditional and past perfect. This a not an exclusive deficiency of this population in la Normal Superior School, but rather is a generalized truth in both, Colombian public and private schools as regards reading comprehension. The results show low levels for the reading comprehension sections in ICFECS tests for students of eleventh grade throughout Colombia territory.

The Content and Language Integrated Learning is an approach who emerged from the inner programs in the eighties decade and was David Marsh who encompasses the teaching of institutional curriculum contents through second language. Under the guidelines of this approach I expect to increase students' reading comprehension level and therefore skills like writing, listening and finally speaking may be strengthened.

The ELT journal defines the CLIL in this abstract, In ELT literature, the reader often finds the terms Content and Language Integrated Learning (CLIL) and immersion used interchangeably, even though there are important differences between them. These two labels usually appear as generic terms covering any kind of teaching in which an L2 is used to teach ( a) content....

By integrating institutional curriculum contents with second language teaching students will be able to comprehend texts about contents, ideas and concepts about different subjects and also they will gauge their knowledge in L1.

## 1. STATEMENT OF PROBLEM

During my observation stage achieve in tent and eleventh grades, I could perceive that though the teacher use most of the time the second language to report students grades, give directions, remind students' grammar rules and structures for tenses, they do not communicate genuine simple ideas but rather, they read answers or examples. The lack of naturalness or run smooth reading indicates that most of them ignore part of the meaning of what they are reading.

### 1.1 Justification

Although the Colombian government has established clear policies by means of the M.E.N, the reality says that Colombia is ranked in the last place in Latin America as regards English learning in classrooms, especially in secondary school. This situation has brought subsequent deficiency when students start professional careers at Universities.

Comparing past decades with this decade, there are some external incidental factors that have led students to feel the need to strengthen the use of their native language with the subsequent result of isolate English just a subject of the school they have to take or pass at the end of the academic year.

The former means that students receive today, a lot of input in native language through the media and the media at the same time provides them that need of receive information in their native language. This does not mean that the media do not provide foreign language input, but simply, students and young people prefer to choose information and entertainment in their native language. Another example we can observe comparing the past with the present as regards how the media provides information and entertainment in native language is the cinema. In the past most of the movies were available in foreign language only, what does not happen today for we can go to a cinema and see labels containing information about native language available.

In response to this phenomenon, my proposal consists of providing students with curriculum contents using second language so that they feel and perceive that the curriculum contents (Economy, physical education, mathematics, environmental education, sexual education etc.) will become a vehicle for second language learning.

However, this teaching requires working in united coordination with the teachers of the institution in order to determine the specific topics seen en their classes, the amount of related vocabulary, the most useful phrases, short definitions or concepts.

This approach has shown better results in European countries for both second language learning and content based learning. According to statistics, reading comprehension and listening skills are increased under the implementation of this approach though, the same results showed that writing skill were similar to those of traditional teaching.

### 1.2 Goals

1.2.1 General goal. Stimulate students' reading comprehension skill by integrating curriculum contents such as economy, psychology, environmental education and physical education.
1.2.3 Specific goals. To show students the importance of CLIL (Content Language and Integrated Learning) in a near future as students of Universities or Institutions.

To increase reading comprehension, listening, writing and communicative skills through curriculum contents.

To highlight students' progress in class and recognize teachers' participation and support in the planning of every English class.

## 2. INSTITUTIONAL OBSERVATION

a. location of the school facilities

The "Escuela Normal Superior de Pamplona" (ENSP) is located in the Colombian northeast, Norte de Santander Department, in the urban zone in Pamplona. Its address is Avenida

Santander, barrio El Zulia. This institution was created on May 6th, 1940; it has a mix character approved by the Education Ministry,
through the resolution number 2347 on November 11th, 1992, in order to impart formal teaching in the pre-school, primary and high school levels and also in complementary training level, with the purpose of training new generation of teachers highly competitive, promoters of the human and environmental development. This institution is characterized by training professionals in education and pedagogy.

## b. Educative Authorities

The board of directors is composed by: The principal, Mr. Jose Gregorio Bautista, the head of the institution, next are the different committees, academic direction, academic research committee and administrative management. Those departments work together to enhance the quality and performance of the institution. In the organization chart it is possible to distinguish the different departments, hierarchies and dependencies that exist in the school facilities.
c. Institutional Educative Project Important highlights (PEI)

It is important to highlight that the PEI (PEI for its acronym in Spanish) proposed for this public institution, presents lines of research where the main interests are given to identify processes and pedagogical practices designed to identify new branches in communication. The most important objectives are gradually formed from the pedagogical nature of its role in education, its ability to improve organization, its capability to reinvent itself. The constant redefinition of its identification and at the same time the improvement of the integral teacher trainings in personal, professional, scientific, ethical and esthetical aspects in pre-school and primary school settings emphasizing the artistic-humanistic education.
d. Rulebook's important aspects

Mission

To form new generations of teachers with high pedagogical and research competences, in order to lead the transformation in rural and marginal urban sectors, enhancing the human and environmental development.

Vision
To be consolidated in 2.015, as the best Normal Superior School of the Colombian northeast that leads initial training teacher programs, agents of change in rural and urban sectors.
e. Physical distribution of ENSP

The ENSP has different services such as psychology, cafeteria, scholar restaurant, whole farm, among others, which provide to the institution an adequate service for integral operations. It also includes environmental improvement, classroom service support, audiological treatment offered by the University of Pamplona, cultural projects, sport competitions, parents' school, complementary cycle; the beneficiary population are the students that belong to the ENSP as well as teachers, managers and parents.

This institution is distributed in 17 buildings identified with their respective names, names that are also found in the trees of the forests, gardens and sport fields; at the same time, the institution has audio-visual rooms equipped with video bean consoles, another one with a smart TV and laptops for students, all this constitutes an excellent setting for English classes. The institution also has a library, and the school bus service. In addition the institution has the following physical resources: one (1) soccer field, one (1) basketball court, one mini football field, one (1) volleyball court, one (1) chemistry lab and one (1) physic lab, two (2) music workshop classroom, one computers room, one (1) language lab, one (1) chapel, one (1) theater, one (1) nursing, and bathrooms for girls, boys and teachers. The classrooms in the institution are distributed among sections, primary and high school.

This High school is divided into three buildings: "El prodigio" building composed by 6 classrooms, "La gruta" building composed by 5 classrooms, "El Bosque" building with four classrooms, a coordination office and five complementary cycle classrooms. In the administrative area, it is found the 11th grade classrooms and finally, all of those classrooms are endowed with chairs, tables, blackboards, billboards, musical instruments, balls, etc.
g. Normal superior timetable Luis Franco

Tabla 1. Table 1. Normal superior timetable Luis Franco

|  | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1st class |  | $10 \mathrm{~B} 6: 45$ |  |  | $11: \mathrm{A} 6: 45$ |
| 2nd class |  | $10 \mathrm{~B} 8: 25$ |  |  |  |
| 3th class |  |  |  | $10 \mathrm{~B} 8: 45$ |  |
| 4 th class |  | A | K | E |  |
| B | R |  |  | $10 \mathrm{C} 10: 45$ | $11 \mathrm{~B} 10: 45$ |
| 5th class |  |  |  | $11 \mathrm{~A} \mathrm{11:35}$ | $11 \mathrm{~B} 11: 30$ |
| 6 th class |  |  | 11 B 12: 25 | $11 \mathrm{~A} \mathrm{12:25}$ |  |
| 7th class |  |  |  |  |  |

## 3. PEDAGOGICAL COMPONENT

Introduction
Content Based Second Language Learning As Training To Create Natural Communication And Increase Reading Comprehension Level In La Normal Superior School in Tenth And Eleventh Grades.

In the content based second language teaching, the second language is derived from the curriculum contents learnt in L1 in previous classes. The language is a vehicle to negotiate the content and learning is done from a contextualized use and not from fragmentary examples of phrases or dialogues.

The negotiation (comprehensible input and most important vocabulary) of the content will stimulate learners to make use of second language thus, working up students' comprehension in natural situations which constitutes a basic stimulus for language learning.

By joining language teaching and curriculum contents, an appropriate context for the development and formative learners' needs is created. These needs have to deal with the reaching of communicative goals since most of the proponents assert that speak a language requires to talk about different topics such as biology, economy, geography, technology, medicine, etc. We must remember that one the goals of the M.E.N ( Minesterio De Educación Nacional) is that students eleventh grades reach B2 level, which would require more than handle grammar but rather to communicate in foreign language talking about different topics as it is stated above.

Justification
Students in la Normal Superior are not capable to communicate simple ideas or read texts smoothly, in addition, their knowledge about vocabulary and grammar are deficient what reports
them negative reading comprehension levels. My proposal do not intend to change this reality in matter of months but to create a basis or model to establish a plan for English classes in order students may raise their sense of curiosity, participation and investigation towards this approach. That is why my proposal will focus on reading comprehension with the subsequent benefits of improvements in writing and listening skills. Only, with the process of time and under the continuity of this approach for future pre-service teachers the general knowledge provided by the different contents in English classes, will give a preceding background to make students start giving short answers, complete different exercises such as matching ideas, select correct answers, order ideas, classify specific vocabulary into categories, compare opposite ideas etc.

When studying curriculum contents in foreign language, we will perceive that students will start to solve different activities which deal with writing, and reading comprehension skills, but speaking is something that could delay some time because though the students may understand the written input thanks to previous information studied in L1, they could feel most likely fearful to express ideas.

One aspect that I consider important to start making students feel secure of what they are going to read is to gauge and stimulate their abilities for pronounce vocabulary related to topics and sentences. That is why I will carry out in English classes, a pronunciation time activity, something that I will use not only in order to prevent mistakes in pronunciation but also for improving the way to join consonants with vowels (elisions) and some funny pictured short tongue twists.

Common goal

- To improve by means of curriculum contents, reading comprehension skills and reading performance.

Until present, students have shown willingness for reading silently in class and answer questionnaires, though this does not shed positive conclusive outcomes in their reading comprehension levels. However when the teacher produces comprehensible input, this proves to be joyful for them. For instance, when the teacher asks a question about a Colombian character with a public familiar name, the students feel more comfortable to participate by giving some possible answer.

Specific goals

- Designing lesson plans with contents that help students to associate those contents with language learning. $\downarrow$

As regards this goal, the lesson plans have included contents for improve reading comprehension such as syntax word order as similar as possible to that of the Spanish. Also by choosing English-Spanish similar vocabulary, for instance:

Marco Fidel Suarez was elected president of Colombia in 1914.
Jorge Vicente Concha was a conservative educator, diplomatist, and parliamentarian for the conservative party.

- To give students pronunciation guidelines to get better reading and performing role plays in classroom.

This goal has not been achieved fully because of lack of time, classes that have been interrupted or finished before the time set, or appropriate interesting activities for improving pronunciation.

Role plays are activities that will consume time and having into account that there are only six weeks remainder, it would be inappropriate for collecting more specific results as regards the general goal of this proposal

- To improve writing and listening skills as benefits derived from reading comprehension skills.


An exercise that I consider will be helpful for reaching concrete results is the definitions and illustrated examples to be matched. The pictures can convey definitions in some degree better than the words do, of course, the words are necessary for communicating ideas, but this concept of ideas reinforced by pictures and use of vocabulary is a complementary cycle.

## Theoretical framework

This proposal is based on the CLIL which many authors have emphasized in order to get benefits in English classes with curriculum contents. Since this approach has been officially implemented in some European Countries where students' needs and abilities are different from the students I observe, in this theoretical framework I will refer mainly to research or studies that support the background knowledge in native language my students may have, for this is going to be the basis which will allow students to get near to the English contents and participate in classroom activities. After analyzing the skills I could encourage in students of $10^{\text {th }}$ and $11^{\text {th }}$ having into account their linguistic and cognitive skills, I found that reading and writing will be the most appropriate skills that could help students to enhance their cognitive and linguistic abilities. (First International congress about special didactics June UNSAM, 2008). ( SEE ANNEX 1 List of students)

In this proposal, the integration of basic skills will be crucial for reaching the last and most significant skill; communicative skill. Meanwhile, as a starting point for begin reading and writing process, (Dalton-Puffer (2008) suggested that some skills and competencies showed significant gains in CLIL, among them, vocabulary, fluency and emotive/affective factors which could enhance the reading and writing process in students.
(Marsh and and Langé, 1999; Marsh and Marshland 1999; Met, 1998) suppose that in the CLIL the use of the second language will allow students to gauge concepts of varied contents and at the same time, they will develop a correct and effective use of the second language.

Furthermore, the integration of contents and second language create a fundamental basis for students, qualifying them to learn different contents and the second language involved.( Genese 1987, Lambert and Tucker 1972).

Methodology
The following are aspects and strategies I will use in a CLIL class:
Planning
In the CLIL the planning stage is of great importance because the teacher requires the collaboration of teachers of different contents to design and establish the contents and the most appropriate sequence. I will plan lesson under these guidelines:

Contents: the contents will be the core of students learning and what determines the course of the learning

Communication: using the language to communicate directions, clarifying doubts, reminding previous contents.

The planning will include comprehensible input according to what the students have studied in their contents. The classrooms activities will include exercises which make students integrate basic skills (selection of correct answers, selecting odd words, matching ideas, classifying vocabulary into categories). This is harmony with Krashen's theory about comprehensible input which argues that language acquisition is caused by learners understanding input which is slightly beyond their current stage of knowledge, by means of context and other extra-linguistic cues (comprehensible input).

## Students centered learning

This supposes the inclusion of students in negotiating home works and contents, selection example and situations close to real life and working on projects or role plays.

This aspect has been important in determining the degree of motivation and participation in class activities, for instance, when students of 11B were offered three different contents, they
chose musical education. As a consequence, there was a noticeable participation in class when the teacher asked direct and indirect questions about the content.

## Facilitative and flexible teaching

This implies facilitating contents comprehension which can be gotten by using alternative L1 data store in their notebooks or documents, setting reading comprehension home works, using linguistic and paralinguistic strategies (charts, brainstorming, items, classifying ideas etc.) This methodology is supported by the ELT JOURNAL in its article the use of mother tongue in the classroom.

Teachers and trainers who work with non-native-speaker colleagues will be aware of frequent differences of opinion over the question of whether or not to use the students' mother tongue in the classroom. With the expansion of ELT in Eastern Europe, this question is becoming progressively more of a stumbling block to co-operation between local teachers and those sent from Britain. This article seeks to look at various ways in which teachers at the chalk face use L 1 and what theoretical view of language learning (if any) motivates them to do so, as well as to compare these with some alternative techniques using the target language.

This help for students has been useful for they have used their L1 content for understanding

## $\underline{L 2}$ content and also for selecting answers as home works

Autonomous and interactive learning
This can be enhance and achieved by working in classroom activities in per and group, activities implying meaning negotiation, training in strategies for class comprehension and follow up (to show lack of comprehension, ask for clarifications, deduce, pick out the essential)

Learning focus on home works and steps

Home works are activities that require students use the second language, putting emphasis in the meaning to get a goal. (Bygate, Skehan and Swain 2001)

## Results

Planning
Planning was the most important part of my practicum stage a time consuming activity. However it worked because students were always attentive and always looked for the way to solve and answer the reading comprehension questions each text demanded. During my planning I also had into account students' opinion about what content to study in class, and what subtopics have the teacher of that content dealt in class. For instance, for religion content, students of eleventh grade provided specific information about the religion investigation they have to work. That information led me investigate about four scenarios in Jewish society of the first century.

## (SEE ANNEX RELIGION WORKSHEETS)

However, when there was no effective way to plan contents due to the lack of new contents implemented by teachers by the end of the year, I decided to create a way of contextualization based on daily news. I used information in L1 store in a video and combined it with a questionnaire in L2. The output the students produced by selecting correct answers were noticeable because the questionnaire contains all the information they were watching and they could choose right answers. (SEE ANNEX WORSHEETS)

## Students Centered Teaching

Among the results for this methodology, I found that the level of motivation and class participation were good as well as the level of concentration during the development of the class work.

For instance, students of eleventh grade propose examples of what they would do if they were some famous characters such as Bieber, Zuckerberg and Obama. The result of this planning with these students call the attention of students of 10th grades during their English classes for the planning was for these students. In other words, we can say that planning a lesson containing students' interests about entertainment and general culture will result in a more spontaneous class participation. Specifically they drew up sentences making hypothesis about the mentioned character above.

Another significant aspect which improved the start of English classes by making students pay attention was the use of illustrated pictures an in one occasion, drawn cartoons which I personally did. This latest attracted students' attention even more. I could realize that some of them look at the cartoons at the board in order to develop the sentences required in the class. The former is supported by this definition which states that Student-centered teaching methods shift the focus of activity from the teacher to the learners. These methods include active learning, in which students solve problems, answer questions, formulate questions of their own, discuss, explain, debate, or brainstorm during class; cooperative learning, in which students work in teams on problems and projects under conditions that assure both positive interdependence and individual accountability.

Exemplifying the former, the use of pictures on the board along with questions of easy or easy-medium comprehension, made students argued in class about the possible answers to teacher's questions, for instance, as possible answers to the teacher's questions: "What relationship there was between Zeus and Perseus"? Or, "what special powers did Zeus have"? (SEE ANNEX, GREEK MYTHOLOGY)

Facilitative and Flexible Teaching

In order to make students understand the contents better than they did it in the past, I organized vocabulary on wallpapers independently, for instance a list of nouns vocabulary and a list of verbs related to the topic dealt in class. This strategy was planned with the purpose of facilitated students to identify the action of the main ideas, personal objects or properties connected with the characters of the class text. I also decided to highlight the verbs in a text in bold and italics; this made students ask about the meaning of the verbs and subsequently identifying the action quicker and easier.

Classifying was a strategy that helped students to set vocabulary into categories, for instance, in a class based on Colombian History, they had to classify some vocabulary into: Education, Law and Politics. It is expected that this kind of exercise reinforce the acquisition of vocabulary and establish relations between words when the students work on these activities.(SEE ANNEX, Colombian Ex-presidents)

## Autonomous and Interactive Learning

Through some classes students understood the purpose of the class by working in per students or three students group. Most of the classes I used this strategy to produce significant results instead of individual work since the level of concentration and attention could be better if the students support each other while working on the task planned for the class.

Fortunately, I considered that the interaction of the students of the class in foreign language though minimum, was significant for the students made questions about the meaning of words and sentences which showed their authentic interest in the topic of the class. These could be reflected on the kind of $t$

Planning CLIL along with the teacher of different subjects was no significant, first because it was difficult to set a schedule to organize this activity. The teachers of the contents I proposed
them to work on this proposal did not show so enthusiastic. Consequently, I conclude that a proposal like this would have to be coordinated since the beginning of an academic year having into account that the commentaries of the students made in the interview were positive about their point of view of the proposal.

## Communication

During the initial stage of the class, this is the warming up or time reflection i used careful selected words to attract students with the use the foreign language. For example, in a tie reflection called "the secret of the happiness ", i used three basic verbs (to have, to be, to love) which i wrote them on the board, then i showed them three pictures related to the verbs.

I selected three pictures which most of the students are attracted by, and finally i asked them what make them happy. The answers were similar because most of them were concerned about material and physical objects. The answers and the polemical interaction were not important but the authentic interaction and participation.

As an anecdotic report, i have to include even when I reprehended some students for misbehavior or inappropriate commentaries, the students caught the message maybe due to the tone of voice of the teacher but also because of the words of selected to communicate. For example: "hey, you have to respect your partners all the time in class, if you disrespect your partners in class, you disrespect your teacher too. Watch out your vocabulary".

Warming up
The warming up activities was a moment of the class crucial to determine to what extend the students will keep interest in the development of the class as well as their level of responsibility with the task of the class. Thus, I usually hanged some pictures on the board, and then I introduced to them the topic and asked them questions about the character of the pictures who
will take part of the text of the class. For instance, " I was talking to teacher of Spanish Pedro Sarmiento a topic you were working on class", immediately they turn their attention to that teacher, but when I wrote them the topic on the board, the start making comments in their native language as reminiscing the topic step by step. (SEE FIGURE Worksheets)

## 4. RESEARCH COMPONENT

Introduction
This part of my proposal will be focus on data collection, semi structured and structured interviews as the practicum stage goes by in order to improve and strengthen the students learning process and my own teaching stage. Although the contents will balanced and carefully selected with a comprehensible input, the students' learning process must be examined in order to determine the problems and difficulties the students may show in the process of learning under this approach and how to help them to overcome those difficulties.

Action research as defined by Peter Reason and Hilary Bradbury is:
A participatory, democratic process concerned with developing practical knowing in the pursuit of worthwhile human purposes, grounded in a participatory worldview which we believe is emerging at this historical moment. It seeks to bring together action and reflection, theory and practice, in participation with others, in the pursuit of practical solutions to issues of pressing concern to people and more generally the flourishing of individual persons and communities.

Though my proposal deals with integrating curriculum contents with second language learning, one of my possible challenges is to adequate and balance my proposal with the previously established yearly English area plan. This will require to adapt grammar focus with the cross curriculum content English class.

## Statement of problem

As I have stated in previous sections of this proposal, students of $10^{\text {th }}$ and $11^{\text {th }}$ grades in ENSP showed little written and oral production when they were asked to perform role plays and propose written exercises on grammar structures specific examples. That is why I will implement
the content integrated language teaching as a natural approach which can change the perception of students' for language learning.

## Justification

The research action will report advantages for both teacher and students because this action can make understand students that teachers are concern about their learning and make efforts for a better understanding of every single class between the two parts. If this research would not be implemented, the students would feel that the teachers are not deeply concern for their genuine learning.

Besides this appreciation, the teacher will collect applicable information at the right moment if research action is done periodically. These results could help pre service teacher to adjust new activities, work on a specific skill that needs to be gauge, make follow up and guidance of isolated or general problems as regards students' process learning.

Research Questions.

- What if the contents would not provide enough motivation for students' learning?
- Will be the students feel comfortable at the time of completing or filling data collection applications?
- To what extend will the students relate the previous knowledge acquired in L1 to connect it with the same content in language in order to ignite cognitive and linguistic development of English language?

About this question, I have realized that some students are not contextualized with their $L$ contents, which place them in disadvantage before the rest of the students, I would say that maybe fifty per cent of the students are undergoing this problem. I will make some surveys to
collect data and establish to what extend does this problem affects their motivation and performance in English classes.

Theoretical framework
Most of the concepts for an appropriate selection of theoretical framework for action research depends heavily on the literature we have read.

Action research is generally defined as a form of educational wherein a professional actively involved in practice, engages in systematic, intentional inquiry into some aspect of that practice for the purpose of understanding and improvement ( Cochran Smith and Lytle, 1990; Kemmis and McTaggart, 1998; Sagort; 1992). In this Inquiry, I elected to use the three-phase process of action research described by Bullough and Gitin (1995, p 181)

Phase one: identify and write up a concern or issue; collect baseline data. In light of the data, reconsider and reformulate the issue and write a question.

Phase two: Write and implement an action plan.
Phase three: Asses the plan in the light of the data analysis. Make recommendations for future study and practice.

Sagor's 819929 perspective emphasized that the pre-service teachers initiate and direct their own action research project, with the goal of improving their practice. The degree of individual autonomy offered by this model was consistent with our commitment to empowering pre-service teachers to apply these tools in their own future classrooms.

## Methodology

In order to collect data to improve the practicum stage process, I will use the following collecting data:

- Semi- structured and structured interviews
- Organizational charts containing appreciations about their progress, initiative, autonomous learning and different aspects related to teacher classroom management and use of strategies for learning motivation.


## Results

While working on how to increase or maintain students' interests in the topics and activities of the class, I had to give space to my supervisor participation in class, though short, significant because it enhanced students' performance at the beginning, in the middle or at the of the class, This led me to the conclusion that a time reflection or a matter which considered students' needs, is a moment that help students to feel themselves more comfortable before starting the activities in class or to motivate them to finish the activities in a right way making necessary corrections.

The time reflection was a suitable moment for correcting some negative attitudes and behaviors displayed in a particular class; this helped to start the class with a commitment of cooperation and participation on the class activity.

Another important aspect of my research action achieved during my practicum stage was the implementation on grammar teaching for I have not planned to focus on this aspect since the beginning of my practicum stage. Reminding that the grammar is something that interferes in the CLIL since it tends to isolate the use of real life contents, planning the grammar exercises and sentences using real life and polemical examples were the negotiating point in order to continue with the CLILI proposal. The principle core of CLILI is to give students a real life context to work on, thus, when my supervisor asked me to implement grammar on tenth grades, I found that using sentences with real life situations and characters, was an alternative way of second language contextualization. In fact, it worked because it gave students reflection and analysis on
making hypothesis as in the case of teaching second conditional topic. (See annex

## WORSHEETS)

For instance, for a particular class for tenth grades, I proposed six examples of real characters ( Nairo Quintana, Barack Obama, Justin Bieber, Miley Cyrus, Cristiano Ronaldo and MarkZuckenber) I collected information about what other students of eleventh grade believed they would do if they were those famous people. The result was authentic interaction studentsteachers and competitive class work though focusing on grammar.

A final important research I did for planning classes was a topic a studied. This topic was a complementary activity or gauge activity for a content we have worked in class. This research led me conclude that contents worked in another subjects can be strengthened if the class included a video with information in native language and simultaneously, a questionnaire of unique selection in which the selection of vocabulary was carefully selected and keeping a syntax similar to Spanish word order. ( See figures WORSHEETS)

Finally I wanted to collect data about their opinion of the proposal implemented during this practicum stage. (See figures RESULTS INTERVIEWS)

I concluded in this component that though I did not sit down to think about this component, I did look for the way to vary the topics and increase students motivation by implementing an effective and attractive warming up at the beginning of each class.

For instance, in an English class based on Colombia History, the text drawn up contained past tense in most of it. Therefore, the way to negotiate grammar with the cross curriculum content was making questions for reading comprehension so that the grammar aspect didn't look isolated
but integrated. In this way the student is more concerned in a subconscious way with the cross curriculum content rather than focusing on grammar.

## 5. OUTREACH COMPONENT

Introduction
For this Content and Language Integrated Learning approach there is an implicit help that can be done by the teachers of the curriculum contents. This help will eventually provide the basis for a better CLIL implemented for future pre service teachers in this school. Thus, is evident that the cooperation of participants other than English teacher and students could mean a substantial pillar for a future CLIL proposal.

Justification
Teachers of curriculum contents cannot do this by their own initiative or will. This requires even more than taking an English course for even though the teachers take English classes by themselves, probably they will feel that they would be working alone when giving some English input in their particular contents.

Goals
Under this training, I will expect that two benefits are derived:

- Make young learners see foreign language as language which the institution is engaged with.
- Make teachers of different contents have initiative ideas for future pre service teachers.


This goal has not been implemented, but the teachers of physical education have shown interest in starting some sports classes with children and teenagers in the afternoons. In this classes, the use of commands when doing particularly football movements, will be crucial for encouraging students to make use of real life English contexts.

Explicitly, related vocabulary such as parts of the body, clothes, movements, rules, fouls, positions and techniques will be fundamental in the content of the classes with the teachers of this contents.

Methodology
This part of my proposal will be directed to qualify some teachers of the curriculum contents in primary and secondary school by making individual classes since each of the teachers handles different contents. In these personal classes I will work on articles which can provide us specific vocabulary, concrete ideas and simple definitions and concepts. However the teaching of some basic grammar structure will be helpful and appropriate when the trained teacher wants to ask questions or give affirmative statements in foreign language.

## Results

This part of my proposal was directed to qualify teacher of physical education, however they gave me spaces and setting to work with students of primary and sixth and eighth grades with the purpose of teach them physical education contents through games and dynamics which pleased the teachers of physical education and his pre service teacher too. During these activities students feel that English was a natural vehicle for playing and sharing per group responsibly or even individually.

These classes include bingo games, dynamics of physical education in group, per students and individually:

Bingo Games: The bingo was played with contents of football
Physical education dynamics: They included activities in which students in group, per students and individual students had to depict out the sport action the teacher said. Previously, they had received a list of physical exercises. The pre service teacher of physical education had
the chance to monitor this activity by saying the words the students had to depict out with movements.

Who wants to be millionaire?: This game that is a copy of the original format, had slides with questions about football worldwide and also included questions of local football. During these classes I had to control the level of interaction with clear rules for the students during the first classes wanted to participate when the participants were choosing answers. ( see annex

## GAMES)

Another activity I had as complement of this component was to attend the institution two times in the afternoons on Wednesdays in order to guide students on how to pronounce their conversations in role play assigned by the Teacher of English, my supervisor Rafaela Cote.

I was pleased of having helped students when they came to me in order to correct mistakes and ask for clarifications every time teacher Rafaela Cote suggested their pupils to take my monitoring outside the classroom and having shared funny and entertained moments with primary grades and secondary grades with the games mentioned above.

## 6. ADMINISTRATIVE COMPONENT

Introduction
The pre-service teacher needs the cooperation of the institutional staff at the beginning of its practicum stage and during this stage he will continually receive support. Therefore, the preservice teacher must take initiative in showing concern about the activities scheduled by the institution such as rising flags ceremonies; inter institutional activities, religious ceremonies among others, in other to strengthen bonds with all the staff, always under an optimistic and enthusiastic atmosphere.

In addition, the pre-service teacher must make an effort in order to make contributions regarding to his methodologies and approach trying to obtain success. That is why I will work hard in order to propose this CLIL approach becomes to be part of the P.E.I. (Institutional Educative Project).

If this project success and becomes part of the P.E.I, it will report benefits and accreditations for the institution as regards second Language learning.

## Justification

The pre-service teacher is a person almost professional who has to become part of the institutions in all that affects its organization and participation in institutional activities. In this way, the students will see the pre-service teacher as a member of the staff of the institution and not only as probationary teacher supervised by their official teachers.

Additionally, one the needs ENSP has, is to stay firm as one of the leading educative institutions in Pamplona, thus, my contributions as an active participant in different institutional activities will contribute students have a positive perception about the English pre-service teachers in the ENSP.

Goals

- The pre-service teacher will contribute to create an atmosphere of good relations and cooperation with the institutional teachers regarding to the process of receiving advice in the planning of the content for English classes.
- The pre-service teacher will coordinate and set a schedule to qualify teachers of other subjects, understanding that this activity requires coordination and can be useful for these teachers for the sake of looking for new and complementary competences in their teaching.

Possibly, due to the lack of time, or some ambiguity on teachers' contents side, I could not have coordinated goals, nor specific guidelines for planning English classes based on the syllabus of the institution, I have to receive the support of the students for planning the contents such as Economy, sports, musical education, history and religion. However, for the remainder part of this academic year I will try to create better bonds with the teacher in order they become passive participants of this proposal by providing me ideas and concepts and making comments in their classes about what they are learning in English classes based on the syllabus of the institution.

Another important activity that I will organized in association with my supervisor Rafaela Cote is the Christmas meal and a Christmas song for the final activity for students of eleventh grades not only as a activity for English entertainment, but also as a way to create deep bonds among students and teachers.

Methodology
The pre-service teacher in order to fulfill or achieve the stated above, will stay at the institution according to the schedule set, this is, from 6: 40am to $1: 15 \mathrm{pm}$ in order to participate
in all the institutional activities, meetings and personal commitments related to his four components.

Raising flag ceremony was an activity I participate by controlling discipline and reminding students respectfully their commitment with those activities.

The Halloween day was an event not celebrated in the school rather the institution celebrated the student's day an occasion in which I along with other pre service teachers organized a game in order to entertain and get together students of different grades I have never had contact with.

The fair of the creativity was carried out by the last week of October. This event unfortunately did not prove to be as coordinated as we have planned for the students had to be under a circuit of twenty minutes in each grade watching experiments and inventions, but by the half of the circuit, my students and in general, lost the interest or simply, took another way. So all the teachers decided to let the students watch what they want by themselves.

Though the teachers of physical Education did not take English personal classes as I have planned at the beginning of the practicum stage, however The teacher of Physical education promoted activities linked to physical education contents with grades from fifth to eleventh grades. These games and activities included bingo game with contents of Physical education, interactive exercises using vocabulary related to physical sports and contents in video bean. In these activities we integrated students of different grades creating a challenge among them. In this video game, we I selected a content which attracts most of the boys: The football. Even when the question were long, the use of personal names of soccer players, coaches, countries, leagues and cities helped to contextualized the questions. Of course, the questions had four options which constituted a complementary aid to help them understanding the question fully.

However, there were two limitations in this video game activity and was the population chosen who were completely boys. The girls participated as spectators giving their answers when the participants ask them for help but who showed few level participation in the contest. (SEE FIGURE GAMES)

## 7. REFERENCES

In ELT literature, the reader often finds the terms Content and Language Integrated Learning (CLIL) and immersion used interchangeably, even though there are important differences between them. These two labels usually appear as generic terms covering any kind of teaching in which an L2 is used to teach content. (Taken from ELT JOURNAL 2009). (ELTJ, 2014).
S. D. Krashen argues that language acquisition is caused by learners understanding input which is slightly beyond their current stage of knowledge, by means of context and other extralinguistic cues.... By Lydia White. (Applied Linguistics, 2014).

Student-centered teaching methods shift the focus of activity from the teacher to the learners. These methods include active learning, in which students solve problems, answer questions, formulate questions of their own, discuss, explain, debate, or brainstorm during class; cooperative learning, in which students work in teams on problems and projects under conditions that assure both positive interdependence and individual accountability. (NCSU, 2014).

Teachers and trainers who work with non-native-speaker colleagues will be aware of frequent differences of opinion over the question of whether or not to use the students' mother tongue in the classroom. With the expansion of ELT in Eastern Europe, this question is becoming progressively more of a stumbling block to co-operation between local teachers and those sent from Britain. This article seeks to look at various ways in which teachers at the chalk face use L 1 and what theoretical view of language learning (if any) motivates them to do so, as well as to compare these with some alternative techniques using the target language. (ELTJ, 2014).

Research
Hilary Bradbury

1. ${ }^{1}$ Case Western Reserve University, USA

Peter Reason

1. ${ }^{2}$ University of Bath, UK. (SAGE Publications, 2014).

Action research is generally defined as a form of educational wherein a professional actively involved in practice, engages in systematic, intentional inquiry into some aspect of that practice for the purpose of understanding and improvement (Cochran Smith and Lytle, 1990; Kemmis and McTaggart, 1998; Sagort; 1992).

The use of the three-phase process of action research described by Bullough and Gitin (1995, p 181).

Phase one: identify and write up a concern or issue; collect baseline data. In light of the data, reconsider and reformulate the issue and write a question.

Phase two: Write and implement an action plan.
Phase three: Asses the plan in the light of the data analysis. Make recommendations for future study and practice.

## 8. REFERENCES

Applied Linguistics. (2014). Against Comprehensible Input: the Input Hypothesis and the Development of Second-language Competence. Recuperado de http://applij.oxfordjournals.org/content/8/2/95.short

Ego 4. (2014). Simple Past - Past Progressive. Recuperado http://www.ego4u.com/en/cram-up/grammar/simpas-paspro

ELTJ. (2014). The use of the mother tongue in the classroom. Recuperado de http://eltj.oxfordjournals.org/content/46/4/350.short

NCSU. (2014). Student-centered teaching and learning. Recuperado de http://www4.ncsu.edu/unity/lockers/users/f/felder/public/Student-Centered.html

Wikipedia. (2014). Cano, A. Recuperado de http://es.wikipedia.org/wiki/Alfonso_Cano
Wikipedia. (2014). Trojan War. Recuperado de http://en.wikipedia.org/wiki/Trojan_War

## ANENEXES

## Annex A. Lista de estudiantes

| 586 | ALVARADI VERA CLAUDIA YASMIN | - | BAJO 5 | BAJO 4 | ALTO 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 970 | ANGARITA SANCHEZ YURI ANDREA | - | - | - | - |
|  |  |  | SUPERIOR |  |  |
| 724 | ARIAS JAIMES MONICA ALEJANDRA | BASICO 75 | 100 | BAJO 5 | ALTO 8 |
| 971 | BOHORQUEZ ROJAS MARIA FERNANDA |  | - | - | - |
|  |  | SUPERIOR |  |  |  |
| 972 | CAUCA LOPEZ ARIANA SULAMITA | 9 | BAJO 5 | BASICO 7 | ALTO 8 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |  |
| 540 | CARREÑO DULCEY LESLY LEUDIK | SUPERIOR 100 | BAJO 5 | 100 | ALTO 8 |
|  | CASTELLANOS RODRIGUEZ JEISON |  |  |  | SUPERIOR |
| 101 | JAHIR | BASICO 7 | BAJO 4 | BAJO 5 | 100 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |  |
| 541 | CESPEDES VELEZ ESTEBAN | ALTO 8.4 | BASICO 7 | 9 | ALTO 8 |
|  | CONTRERAS DUQUE DIEGO |  |  |  |  |
| 995 | SEBASTIAN | ALTO 9.0 | ALTO 8 | BASICO 6.5 | ALTO 8 |
| 1006 | DUARTE JAIMES YENIFER VANESSA | SUPERIOR 9.2 | BAJO 5 | BASICO 7 | ALTO 8 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |  |
| 996 | DUQUE EDWAR ADRIAN | ALTO 8.4 | 100 | BASICO 6 | ALTO 8 |
|  |  |  |  |  | SUPERIOR |
| 973 | FLORES CASTELLANOS ERIC JOHAN | BASICO 7 | BAJO 5 | BAJO 5.5 | 100 |
| 323 | FLORES MOGOLLON EIXON FABIAN | SUPERIOR 9.7 | - | BASICO 7 | ALTO 8 |
| 103 | GARCIA GELVEZ LEIDY LORENA | - | BASICO 6 | ALTO 8 | ALTO 8 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |  |
| 80 | GELVEZ GELVEZ DIANA MARCELA | ALTO 8.4 | BAJO 5 | 100 | ALTO 8 |
|  | GRANADOS SUAREZ RICHARD | SUPERIOR |  | SUPERIOR |  |
| 298 | ANDREY | 9 |  | 100 | ALTO 8 |
| 722 | JAIMES MALDONADO JEISON ARLEY | - | BAJO 5 | BAJO 5 | ALTO 8 |
| 307 | MENA ROJAS ALDAIR | BASICO 7 | BASICO 7 | BAJO 5 | ALTO 8 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |  |
| 545 | PLAZAS SILVA BRAHIAN | BASICO 7 | BASICO 7 | 100 | ALTO 8 |
|  | QUINTANA SANDOVAL JOHN |  |  |  |  |
| 544 | ALEXANDER | - | BAJO 5 | - | ALTO 8 |
|  |  | BASICO |  | SUPERIOR |  |
| 93 | RIVERA JAIMES MIGUEL ALONSO | 7.5 | BAJO 5 | 9 | ALTO 8 |
|  | SANCHEZ VILLAMIZAR CAROL |  |  |  |  |
| 388 | YOLIMAR | - | - | - | - |
|  | TRUJILLO MENDOZA JEAN PIERR |  |  |  |  |
| 974 | ESNEYLLER | SUPERIOR 9.4 | BAJO 5 | - | ALTO 8 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |  |
| 975 | VERA CONTRERAS MERY ZULAY | ALTO 8.3 | 100 | ALTO 8 | ALTO 8 |
| 122 | VERA GARAVITO CLAUDIA DAYANA | SUPERIOR 9.0 | - | BAJO 5 | ALTO 8 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |  |
| 314 | VERA PARADA TATIANA ANDREA | ALTO 8.4 | 100 | BAJO 4 | ALTO 8 |
| 377 | VERA ROJAS ANGIE LIZETH | SUPER 9.6 | BAJO 5 | ALTO 8 | ALTO 8 |


| 350 | BATECA SAPUY JHON HENRY | SUPERIOR | SUPERIOR | ALTO 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 100 | 100 |  |
|  |  | SUPERIOR |  |  |
| 351 | BAUTISTA BOADA WENDY BIBIANA | 100 | ALTO 8 | - |
|  |  | SUPERIOR | SUPERIOR |  |
| 353 | CACERES PARADA LUZ DEIDY | 100 | 100 | SUPERIOR 9 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 982 | CAICEDO ROZO MARYMAR | BASICO 7.5 | 100 | SUPERIOR 9 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 436 | CALDERON ROZO ELKIN LEONEL | BASICO 6 | 100 | ALTO 8 |
| 356 | CASTELLANOS ROJAS JUAN CAMILO | BASICO 6 | ALTO 8 | SUPERIOR 9 |
| 735 | DAZA BAUTISTA ANGY LILIANA | ALTO 8 | SUPERIOR 9 | BASICO 7 |
| 357 | DELGADO CAUCA BRAYAN ARMANDO | - | SUPERIOR 9 | ALTO 8 |
| 359 | DIAZ LEAL ARCELIA | BASICO 6 | SUOERIOR 9 | SUPERIOR 9 |
| 416 | GAMBOA RODRIGUEZ JUAN MANUEL | BAJO 5 | BASICO 7 | - |
| 737 | GELVEZ ACEVEDO CINDY CAROLINA | BAJO 5 | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 983 | GELEZ GELVEZ LUIS EDUARDO | BAJO 5 | 100 | BAJO 5 |
| 328 | GOMEZ HERNANDEZ ANGELY VALENTINA | BASICO 6 | ALTO 8 | ALTO 8 |
| 417 | GOMEZ HERNANDEZ JOHAM SEBASTIAN | BAJO 5 | ALTO 8 | SUPERIOR 9 |
| 419 | JAIMEZ FLOREZ JUAN CARLOS | BASICO 6 | ALTO8 | BAJO 5 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 330 | JAIMES FLOREZ JULIETH ROCIO | - | 100 | - |
| 420 | JOYA JIMENEZ ADRIAN | BAJO 5 | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 332 | JOYA JIMENEZ FAUSTO | BASICO 6 | 100 | - |
|  |  | SUPERIOR | SUPERIOR |  |
| 740 | LAGUADO PORTILLA WILSON FERNANDO | 100 | 100 | - |
|  |  | SUPERIOR |  |  |
| 554 | LIZCANO JAIMES MARIA DEL ROSARIO | 100 | - | - |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 368 | MERCHAN MENDOZA YINETH ANDREA | BAJO 5 | 100 | - |
| 741 | MONTAÑEZ DUARTE EDWIN ALEXIS | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 |  |
|  | PEÑA FIGUEROA ESTEBANY MARIANN |  |  |  |
| 340 | DALLANA |  |  |  |
| 743 | PINZON VARGAS MONICA ALEXANDRA | - | - | - |
| 373 | ROJAS MALDONADO YARLY PAOLA | BASICO 6 | - | ALTO8 |
| 375 | SANDOVAL VERA LUIS PLUTARCO |  | RETIRADO |  |
|  |  |  | SUPERIOR |  |
| 346 | VILLAMIZAR CARRILLO KAREN DAYANA | - | 100 | SUPERIOR 9 |


| ANGARITA SIERRA JOSE RAMIRO | - | BASICO 7 | BASICO 7 | SUPERIOR 9.5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | SUPERIOR |  |  |
| ARIAS JAIMES JUAN CAMILO | ALTO 8 | 100 | ALTO 8 | BASICO 7 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| ARIAS PABON CRISTHIAN FABIAN | - | BASICO 7 | BASICO 7.5 | 100 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| BARBOZA MARAGON GABRIEL | - | SUPERIOR 9 | ALTO 8.5 | 100 |
| CAICEDO CRUZ ALEXIS | BASICO 6 | SUPERIOR 9 | ALTO 8 | BAJO 4 |
| CONTRERAS RIVERA EDIT SAMARY | - | BASICO 7 | - | BAJO 4 |
| FERNANDEZ MONTEZ ZAIDA | - | BASICO 7 | BASICO 7.5 | BAJO 4 |
| GARCIA GELVEZ ANGIE | SUPERIOR 9 | BASICO 7 | BASICO 6 | BAJO 4 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| JAIMES ESTEBAN ARLEY | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 | ALTO 8 | 100 |
| LEAL ATUESTA DAYANNA | - | SUPERIOR 9 | BASICO 7.5 | ALTO 8 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| MARTINEZ TORRES RAMON | ALTO 8 | BASICO 6 | ALTO 8.5 | 9.5 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| MENESES CASTELLANOS JESUS | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 | ALTO 8 | 100 |
|  |  |  |  | SUPERIOR |
| MONSALVE ARCINIEGAS DANIELA | BASICO 6 | - | ALTO 8 | 9.5 |
| MONTAÑEZ ESCALANTE EDITH | BASICO 6 | ALTO 8 | BASICO 6 | ALTO 8 |
|  |  | SUPERIOR |  | SUPERIOR |
| MORENO VILLAMIZAR JESSICA | SUPERIOR 9 | 100 | ALTO 8 | 100 |
| NIÑO GUERRERO ORIANA |  |  |  |  |
| PABON RAMOS JHOAN | - | BASICO 6 | ALTO 8 | BASICO 7 |
| PARADA HERNANDEZ DIANA | - | ALTO 8 | BASICO 6 | ALTO 8 |
|  |  | SUPERIOR |  |  |
| RODRIGUEZ CARRILLO EDGAR | - | 100 | ALTO 8 | SUPERIOR 9 |
| ROZO BASTO MARYLYN | BASICO 6 | BASICO 7 | BASICO 7 | ALTO 8 |
| SALCEDO REYES JULIANA | SUPERIOR 9 | SUPERIOR 9 | ALTO 8 | BASICO 7.5 |
| SANDOVAL PARRA JOHAN | - | SUPERIOR 9 | ALTO 8 | SUPERIOR 9 |
| VELASCO BASTO YULIANA | - | ALTO 8 | BASICO 6 | BASICO 7 |

## ENGLISH LESSON PLAN

SCHOOL: NORMAL SUPERIOR PAMLONA DATE: Oct ,Wed the 22nd
LEVEL: A 2
TEACHER: Luis Franco
Chart 2. English lesson plan 1

| TOPIC: Alfonso Cano's death |  | $\begin{aligned} & \text { CLASS: } 11 \text { B } \\ & \text { Time: 11:25 } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| GOAL: To study social reality and Colombian news making students become critical. |  |  |
| SPECIFIC GOALS: Students will learn specific vocabulary connected to military weaponry and tactical intelligence. <br> Students will use past simple and past progressive |  |  |
| SPECIFIC LEARNING TO GET: | PREVIOUS KNOWLEDGE: language or medi | BACKGROUND <br> Tv news in native information. |
| ACTIVITIES: listening, writing and reading. |  |  |
|  | CTIVITY |  |



| ENGLISH LESSON PLAN |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| ACTIVITY GOAL: | TIME: 20 minutes | CLASSWORK: <br> Individual test. |
| Students will receive their worksheet containing Alfonso Cano's brief biography. |  |  |
| At the end of the biography they will answer some question for checking reading comprehension. |  | Worksheets. <br> RECOMMENDATI <br> ONS: students <br> organize the <br> classroom in pair <br> students. |
|  | CLOSURE ACTIVITY |  |



Related standards:
ESCUCHA:
Identifico la idea principal de un texto oral cuando tengo conocimiento previo del tema.
ESCRITURA: Planeo, reviso y edito mis escritos con la ayuda de mis compañeros y del profesor.

LECTURA: Identifico palabras clave dentro del texto que me permiten comprender su sentido general.

## GRAMMAR:

Past simple vs past progressive. This class will include mainly the use of simple past. For the next lesson this topic will be further studied making distinction between past simple and past progressive.

Bibliographical references: http://es.wikipedia.org/wiki/Alfonso_Cano
http://www.ego4u.com/en/cram-up/grammar/simpas-paspro

## Chart3. English lesson plan 2

## SCHOOL: NORMAL SUPERIOR PAMLONA DATE: Tuesday the $14^{\text {th }}$

## LEVEL: A2

TEACHER: Luis Franco

| ENGLISH LESSON PLAN |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| SECOND CONDITIONAL |  |  |
| TOPIC: | CLASS:10 B |  |
| GOAL: Students will construct hypothesis |  |  |
| SPECIFIC GOALS: students will use past verbs and present forms in a correct way to make second |  |  |
| conditional sentences. |  |  |
| SPECIFIC LEARNING TO GET: |  |  |

## ENGLISH LESSON PLAN

GOAL SOCIALIZATION:
Initial pray.
$\begin{array}{ll}\text { Time reflection } & \text { TIME: } 10 \text { minutes } \\ \text { Warm up: } & \text { TIME: } 15 \text { minutes }\end{array}$
Students will guess the name of Trojan war characters by looking their pictures on the board

Students will participate guessing the name of Trojan war characters after the teacher describe them

## GOAL ACTIVITY:

Students are delivered a worksheet which contains a reading text about the Trojan war. Then they receive directions to develop the three activities designed in the worksheet

TIME: 10 minutes

CLASSWORK:
Two students pair

MATERIAL: board, pictures, worksheet.

## RECOMMENDATI

ONS: Students will
look for the present form of the verbs that appear in the text using dictionaries.

| ENGLISH LESSON PLAN |  |
| :---: | :---: |
| ACTIVITY GOAL: | CLASSWORK:.pair students |
| Students develop the worksheet under the teacher's assistance and by igniting previous knowledge in L1 content <br> TIME: 30 minutes | MATERIAL: <br> Worksheet. |
|  | RECOMMENDATI ONS: Use of dictionaries. |
| FINAL ACTIVITY |  |

ENGLISH LESSON PLAN

| TIME: 20 minutes | CLASSWORK:. |
| :--- | :--- |
| ACTIVITY GOAL: the correct answers are written on the board after the | individual |
| worksheets are collected. Students will also participate by giving oral answers. | MATERIAL: |
| Board, marker |  |
| RECOMMENDATIONS: |  |
| Students will participate |  |
| at random or by they own |  |
| will. |  |

Related standards:

## ESCUCHA:

Identifico la idea principal de un texto oral cuando tengo conocimiento previo del tema.
ESCRITURA: Planeo, reviso y edito mis escritos con la ayuda de mis compañeros y del profesor

LECTURA: Identifico palabras clave dentro del texto que me permiten comprender su sentido general.

IMPLICIT GRAMMAR: past tense
Bibliographical references: http://en.wikipedia.org/wiki/Trojan_War
Chart 4. English lesson plan 3

| SCHOOL: NORMAL SUPERIOR PAMLONA DATE: Tuesday the 15th |
| :--- | :--- |
| LEVEL: A2 TEACHER: Luis Franco |


| ENGLISH LESSON PLAN |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| TOPIC: |  |  |
| SECOND CONDITIONAL | CLASS:10 C |  |
| GOAL: Students will construct second conditional sentences joining two clauses. $8: 30$ AM |  |  |
| SPECIFIC GOALS: students will use past verbs and present forms in a correct way to make second <br> conditional sentences. <br> SPECIFIC LEARNING TO GET: |  |  |
| ACTIVITIES: listening, writing, reading. |  |  |


| GOAL SOCIALIZATION: TIME: 10 minutes | CLASSWORK: |
| :--- | :--- | :--- |
| Warm up: | .Individual |
| Compound words activity. |  |
| Students participate by matching illustrated words in order to | MATERIAL: board, |
| form new words. | pictures |
| Catwalk pigtail rainbow fireman firefly jellyfish butterfly RECOMMENDATI <br> Students are delivered their previous class activity which will help participate and pay <br> them as a feedback for the development of the present class attention to their <br> activity (second conditional). classmates' | performance on the |

## ENGLISH LESSON PLAN

ACTIVITY GOAL:
CLASSWORK:
Three students group.

- Students are introduced in the second conditional with examples on the board and grammar explanation
- Students are delivered a worksheet containing second conditional exercises to be solved in three students group TIME: 25 minutes

CLOSURE ACTIVITY

| ENGLISH LESSON PLAN |
| :--- |
| TIME: |
| ACTIVITY GOAL: students are given a lyrics song (if I were a boy). |
| As a homework, they have to look for second conditional sentences in the |
| lyrics and write them down on the notebook. |

Related standards:

## ESCUCHA

Entiendo instrucciones para ejecutar acciones cotidianas.

## LECTURA:

Identifico palabras clave dentro del texto que me permiten comprender su sentido general. ESCRITURA:

Planeo, reviso y edito mis escritos con la ayuda de mis compañeros y del profesor. IMPLICIT GRAMMAR: past verbs, present verbs, second conditional Bibliographical references:
http://www.shertonenglish.com/resources/es/conditionals/type2.php

## Annex B. Sample of worksheets

Student $\qquad$ date: $\qquad$
Grade: $\qquad$ teacher: $\qquad$
Trojan War
Important words in the text

## Chart 5. Important words in the text

| Wage=llevar a cabo | Through= a traves | Quarrel= peLea 8 | Strife=desacuerdo |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1 | de 6,7 |  | 10 |
| In exchanege $=$ a <br> cambio 15 | Death= muerte 22 | Slave=esclavo 27 |  |

Chart 6. Look over the text and list the words as follows

| Male gods | Female <br> goddess | cities | kings | Demigods <br> warriors | Others |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

1. In Greek mythology, the Trojan War was waged
2. against the city of Troy by the Achaeans (Greeks)
3. after Paris of Troy took Helen from her husband
4. Menelaus king of Sparta. The war is one of the most
5. important events in Greek mythology and has been
6. narrated through many works of Greek literature, 7
7. most notably through Homer's Iliad.
8. The war originated from a quarrel between the
9. Goddesses Athena, Hera, and Aphrodite, after Eris, 10. the goddess of strife and discord, gave them a 11. golden apple, sometimes known as the Apple of 12. Discord, marked "for the most beautiful". Zeus sent 13. the goddesses to Paris, who judged that Aphrodite, 14. as the "most beautiful", should receive the apple. 15. In exchange, Aphrodite made Helen, the most 16. beautiful of all women and wife of Menelaus, 17. fall in love with Paris, who took her to Troy. 18. Agamemnon, king of Mycenae and the brother of 19. Helen's husband Menelaus, led an expedition of 20. Achaean troops to Troy and besieged the city for 21. ten years because of Paris' insult. After the 22. deaths of many heroes, including the Achaeans 23. Achilles and Ajax, and the Trojans Hector and 24. Paris, the city fell to the stratagem of the 25. Trojan Horse. The Achaeans killed the Trojans 26. (except for some of the women and children whom 27. they kept or sold as slaves)
list the words in italics and bold. Next put he present form in front of each verb and classify them as regular or irregular.


Write the names of relatives (family) as follows:
BROTHERS
SISTERS

FATHER AND SON $\qquad$
FATHER AND DAUGHTER
HUSBAN AND WIFE $\qquad$
OTHERS
EXAMPLE OF WORKSHEET
TRANSLATE THE VERBS ON YOUR NOTEBOOK AND TRANSLATE THE SENTENCES IN THIS PAPER.

If i were Mark Zuckenber........... I would get better the platform and the apps for cell phones.

I would buy all the city of Pamplona
I would do social works charity.
I would spend all the day long in the Jacuzzi drinking

## Champaign

I would create a foundation for helping poor people
If I were Barack Obama............ I would send secret groups to Islamic territories to find out
terrorist leaders.
I would finish the economical blocking for Cuba.
I would divided the resources in equality.
I would invest in countries suffering extreme famine.
I would continue spying the world.
I would help the Colombian administration by providing it
military
and logistical intelligence to exterminate the Guerrilla.
If I were Cristiano Ronaldo.......... I would buy Lamborghinis, Ferraris, enterprises
I would collect money for every picture of mine.
I would have all the girls I like to my feet.
If were Miley Cyrus ..................... I would change my public behavior in concerts and videos.

I would create a public foundation for abandoned dogs.
I would build a big mansion
I would ask to the father to make me an exorcism.
I would leave the drugs and create a help center for addicted

People.
I would clarify some rumors about me, and would stop
drugging
me.
If I were Nairo Quintana
I would concentrate more while pedaling.
I would train hard to return the next year and win la
Vuelta a España and le Tour du France.
I would learn English and French.

If I were Justin Bieber $\qquad$ I would come Colombia and would make graphitizes on the walls

In Bogota.
I would change the public opinion about my gay
condition by
clarifying it on T.V
I would set things clear with Selena Gomez.
I would take photos of mine with public celebrities and
normal
people and set them in Instagram.

## Annexes Sample Worksheet

The voice Kids

## TY



> Tras

픈ำ

cente
Crentar
Presemtatury

Turill 프를

## 

 Tuntar mex Mulal H1Ei
 Fearmiry IM

CHOMETET HET





## Qrigeinal

Peftwinn Ele
ITME
IVMration
 fillete

Inlerrincitar

1 7nomix
 2014101



















 - $4=\leq \boldsymbol{t}$



## EXAMPLE OF WORKSHEET

SCHOOL $\qquad$ STUDENT $\qquad$
GRADE: $\qquad$
TEACHER $\qquad$
DATE: $\qquad$
Goal: To know social phenomenon affecting Colombian society.
Specific goal: to translate and answer questions for checking reading
Grammar: describing past events using past simple and passive voice.
After reading this, write the possible name of the character
Name $\qquad$
Nickname $\qquad$

- He was born in Bogota in nineteen forty-eight July the twentieth second and died in Suarez Cauca in 2011 November the $4^{\text {th }}$.


Alfonso Cano at the age of forty.

- A Colombian guerrilla fighter
- Commander of the central block
- Commander in chief of the secretariat of the FARC
- The FARC is a group considered as terrorist by thirty three governments (Colombia, Peru Canada, United States, New Zeeland and the European Union among others)
- The acts of the FARC has provoked civilian forced displacements.
- Cano was also at the command of the Bolivarian Organization for a new Colombia launched ${ }^{*}$ on April twentieth second in twenty zero zero.
- He was also at the command of Colombian Clandestine Communist Party or PC3.
- He was considered the most important intellectual of this armed group, playing the role of the main political ideologue after the death of Jacobo Arenas in nineteen ninety.
- He was beaten* by the Colombian military forces on November the fourth in twenty eleventh.


Alfonso Cano at the moment of his death in twenty eleven.

## CHART 8. Alfonso Cano at the moment of his death in twenty eleven

## EDUCATION

- He studied ten semesters of anthropology at the Universidad Nacional from nineteen sixtyeight to nineteen seventy-two.
- In the University, he studied a lot of history and politics and became the leader of JUCO ( juventudes comunistas )
- He was sent to dictate conferences about Marxism to Guerrilleros fighters in the mountains.
- He was arrested many times by the police because of his revolutionary activities in Bogota was six months in prison.
- Some people say that the leaders of JUCO planned to send him to Moscow as exiled because his life was in danger, but Guillermo Saenz preferred to take the way of the armed


## EDUCATION

fight and went to the Colombian mountains becoming member of the FARC.

What did he studied? $\qquad$
How many years? $\qquad$
In which period? $\qquad$
What doctrine did he teach to guerrilleros fighters?
Why did the police arrest him? $\qquad$
Under which political condition, did JUCO plan to send him to
Moscow? $\qquad$
What
final decision
did
Guillermo
take? $\qquad$

## ACCUSATIONS

Translate this vocabulary on your notebook

| Personal injuries, drug trafficking, damage to another's property, terrorism, extortion, <br> murder*, kidnapping, rebellion, assault. |
| :---: |
| Launched*: started Beaten*: killed Murder*: homicide |

## SECOND CONDITIONAL

Para hacer oraciones con SEGNDO CONDICIONAL, escribimos dos cláusulas que forman una sola oración; la primera clausula se refiere a la situación hipotética, y la segunda clausula es el resultado también hipotético que se deriva de la situación hipotética.

Ejemplo
Si me ganara la lotería,..............(yo) Compraría un carro.
$1 \mathrm{Si}($ conj. condición) / sujeto / verbo en pasado / complemento,............
2 sujeto / verbo modal WOULD( rÍa ) / verbo en infinitivo / complemento
Choose the correct hypothetical result for the hypothetical situation
If you were Zeus,
I would destroy my enemies.
I would light the sky with thunders.

If you had immortality,

| I would walk around the world making friends. |
| :--- |
| I would fight criminal organizations. |

If you traveled to
Athens $\qquad$

I would visit ruins of ancient cities like TROY.

If you lived in
Greece $\qquad$

I would spend vacations in the Mediterranean sea.
I would go to the Dead sea.

Match the columns
A If i were The Colombian President $\qquad$ the planet would be a healthy house.

B If you believed me

C If Colombia classified to the next out late.
world cup in Russia.
D If Rihanna came to Colombia
Venezuela.
E If God wanted
many

F If we recycled
right now.

Russia and China would finish mutual treaties

My parents would let me go
$\qquad$
___ I would not go to
questions.
__ He would judge the world

If passed English $\qquad$ I would save money for 2018.

H If Venezuela didn't pay its external debt

## Samples of worksheets

```
School: Normal superior
``` \(\qquad\)
``` Date: Qctober, friday, the \(17^{\text {th }}\). studen: Jhon Henra Bateca Sarcy grade: 11 A
Teacher: luis franco
```

Goal: To know different situations during the first century abou: the Jew society.
Specific goal: To answer written questions during and use verbs correctly.

## Political situation

During Jesus's days, the Jews were under the Roman domination.
Jerusalem, the capital city of Judah, \{today Israel), has a roman gevemor called Pontius Pilate.


Pontius Plate trying to sat jesus free

Plate was responsible for the public order in jerusalem and sometimes had to control some revolts

Herod Antipas, son of Herod the great, was the governor of Galilee.
The Roman Empire imposed high taxes in Jerusalem and in ali Judah
Actually, the Jews detested the Roman Empire and his domination in Jerusalem, but they preferred to say that Cesar was their king instead that Jesus.

During the trial of Jesus, Herod Antipas and Pilate became friends.

- Who dominated the Jews in the first century the roman
- What position did pilate have in Jerusalem? governor
- What responsibility had Pilate in derusalem? the poblic order
- Possibly, how was the relationship between Herod gha Pliate before the trial of Jasus? they were not friends
- What did the Roman Empire impose in serusalem? imposed high taxes.
 to him.

The Sadducees and Pharisees, constituted the main religious group in the first century.
The Sadducees did not believe in the resurrection.
The Pharisees faced many polemical situations with Jesus and they were part of the Sanhedrin. The Sanhedrin took judicial decisions.

Jesus condemned the Pharisees and Sadducees because of their hypocrisy.

The Sanhedrin was the Jewish high court. It was located in Jerusalem. Seventy-one members constituted this high court called the Great Sanhedrin. In the time of Jesus' earthly ministry the 71 members included the high priest and others who had held the office of high priest. It also included members of the high priestly families, older men, the heads of the tribes ąd families, and scribes, men versed in the Law. (Ac 4:5, 6) These men were members of the sects of the Pharisees and the Sadducees.-Ac 23:6.

The nead and president of the Sanhedrin was the high priest, who called the assembly together. (Ac 5:17, 21, 27;7:1;22:5; 23:2) Caiaphas the high priest presided at the trial of jesus, although Jesus was first brought for questioning before Annas. (Mt 26:3, 57; Mr 14:53, 55, 60,


- why did Jesus condemn the pharisees? because of their hipo alrsu
- Who was the president of the Sanhedrin? was the hight prlest
- How many member had the Santiedrin? Scuent4, aneruphembers $\qquad$
- How preside the trial of Jesus?_caiphas.
- Why do you consider the Pharisees did not accepred Jesus teachings? $\qquad$ $?$
 possessed people.

People had to pay high taxes to the Roman Empire. The Roman Empire used Jews tax collectors and the society hated the tax collectors, but when the people did not pay to the tax collectors, then the roman soldiers came and collect the taxes forcibly.


## Roman soldiers responsible for maintain the order.

- Which do you consider, was the worst illness mentioned above? the leproja, blindness, paralusis..
- Why did the society hate the tax collectors? becciuse theu were jews
* What happened when the people did not pay? the roman soldiers came and collect the

Cuitural situastion
taxes forcibly.
The scribes established many rules and traditions. For example, you had to wash your hand before having a meal.

However, some traditions were exaggerated. For example, you could not help an injured person during the Sabbath unless this person were in risk of death.

The woman who was found committing adultery with a man was sentenced to death by the Sanhedrin.

People used to make justice by their hands. They used to say "eye for eye". However, Jesus clarified this opinion.

- What happened if a woman committed aduitery? With a man was senter ced to death ba the sanhedrin.
- Wihat day of the week did the scribes establish as holy? Th


THANKS FOR ATTEMTION AND PARTICIPATION

## EXAMPLE OF WORKSHEET



SAMPLES OF EVALUATIONS
NAME: $\qquad$ TEACHER:

DATE: $\qquad$ GRADE:

WRITE THE VERB IN PARENTHESIS ON THE LEFT IN PAST AND THE VERB IN PARENTHESIS ON THE RIGHT IN PRESENT TO MAKE SECOND CONDITIONAL SENTENCES.

If i $\qquad$ (have) some money, I $\qquad$ (buy) the latest cell phone.

If the teacher $\qquad$ (give) me permission, I $\qquad$ (present) the test tomorrow.

If Colombia $\qquad$ (win) the next two matches, I $\qquad$ (celebrate) with my friends.

If the FARC $\qquad$ (not release) the general, Santos $\qquad$ (finish) the conversations.

If my mother $\qquad$ (know) that I lost 10, she $\qquad$ (give) present this December.

If the Venezuela $\qquad$ (not change) his politics, the people $\qquad$ (revolt) again. SAMPLE OF EVALUATION

STUDENT
DATE:

GRADE: $\qquad$ TRAINER
TEACHER: $\qquad$
General goal: Students must be competitive when formulating hypothetical situations and results in real life.

Specific goal: Students by the end of the class must solve second conditional exercises.

## Sample of evaluation

FOURTH PERIOD BIMONTHLY EVALUATION

ESCUELA NORMAL SUPERIOR DE PAMPLONA.


Name: $\qquad$
Date: $\qquad$
Teachers: $\qquad$

ANSWER TRUE OR FALSE.
Herod and Pilate became friends. $\qquad$ The taxes in Jerusalem were high $\qquad$
The soldiers never forced people to pay
Jesus described the Pharisees as taxes. $\qquad$ honest. $\qquad$
The Sanhedrin had seventy
Caiaphas and the Pharisees accepted Jesus' members $\qquad$ teachings. $\qquad$
Pilate tried to set Jesus free. $\qquad$ Caiaphas, who was the high priest, was also the president of the Sanhedrin $\qquad$

## SELET THE CORRECT OPTION.

Caiaphas' position was...... A) High priest B) Governor C) Emperor D) Secretary.
Pilate's position was.......... A) High priest B) President C) Emperor D) Governor.
Herod was governor of ..... A) Galilee B) Belem C) Roma D) Jerusalem.
John, cousin of Jesus was... A) Governor B) Baptizer C) High priest D) secretary.
In the first century the official language was .... A) Spanish B) Greek C) Latin D) French.
VERBS. CIRCLE THE CORRECT PAST FORM AND SPANISH FORM

Present
Past
Spanish

| kill | Killed/killent | Degollar/matar |
| :--- | :--- | :--- |
| become | Becomed / becAme | Volverse/llegar |
| Go | Went/gone | Ir |
| Come | Came / became | Volverse /llegar |
| Make | Made / maden | Hacer fabricar) <br> hacer(ejercico) |
| Do | Done/did | Hacer fabricar) <br> hacer(ejercico) |

CHOOSE THE MOST APPROPIEATE SYNOMIM FOR EACH WORD USED IN VOLLEYBALL.

| Spike $\longrightarrow$ kill $/$ Save | Sideout $\longrightarrow$ Off $/$ On |
| :--- | :--- |
| Roof $\longrightarrow$ Obstruct $/$ block | Ace $\longrightarrow$ Fault $/$ Point |
| Dig $\longrightarrow$ Kill $/$ Save |  |

MATCH EACH FAULT WITH THE CORRECT DEFINITION. USE LETTERS ONLY ( $a, b, c, d)$.
COLUMNA
COLUMN B
Double hit_____ Touching the net during the play
Foot fault___ The foot is over the boundary line when serving.
Catching the ball___ Tane the ball with the hands firmly.

COMPLETE THE FOLLOWING TEXT ABOUT GUSTAVO CERATI BIOGRAPHY WITH THE CORRECT WORD. (VERB OR NOUN).

Miguel Cerati $\qquad$ (was born / died ) In Buenos Aires Argentina in 1959 and ___ ( was born/ died) In Buenos Aires July the fourth in 2014.
He received several $\qquad$ ( celebrations / nominations) for his $\qquad$ (performance / acting ) in soda stereo $\qquad$ ( rock group / rock band ).

He died $\qquad$ ( cemetery / hospital ) after having been in $\qquad$
( coma status / recovery condition ) for three $\qquad$ (years / months).

Soda stereo was considered a $\qquad$ ( myth / legend) of the $\qquad$
( Latin-American / European ) rock history.

CHOOSE THE CORRECT WORD.

- Alfonso Cano was sent to Colombian mountains to dictate $\qquad$ (Leninism / Marxism).
- He studied ten years of $\qquad$ (Anthropology / psychology).
- He was $\qquad$ ( stopped / arrested ) many times by the ( National army / Police )
- because of his $\qquad$ (educational / revolutionary ) activities.
- Alfonso Cano $\qquad$ (came/became) the leader of JUCO.


## Sample of evaluation



## Annex C. Evidence of Outreach component

Sample of bingo game


Sample of bingo game and evidence of administrative component (stundents day)





## Annex D. Evidence Of semi-Interviews

## Sample of the interviews



## Sample of the interviews

Gradb $=11 \mathrm{~A}$

1) Ie gosta el ingles?
R) Si
2) depeadiedo de lo que respondio, Prasticaingles?

R/si
3) com practica ingles?
$R /$ conciones toxtos

Klcanciones, toxtos, chat.
ha ime qusto?
K/Si ifonqu pudinos manejar difereaks ahrays
a. (nges.
5) Que habildades considera usted tereme7aro a Paihr de los intenidos.

Rlla comprensión lectorn, esutha) exritura.
6) Que as pectos se me difiroltarch y coaces $x$ e me facilitara
R/se me focilito la sintaxis y vocabulario t Se mo difircultu la gramatico.
7) Qee atudas or herramiatas we para la compresía $t$ desanoilo
R/movitoria, graficos
8) de aue monera contibuto el uso del coccrimuato a lengua naterna para la conprensién de ingles?
R/si ya lo sabia perque lo henos visto.
9) bo ace monera retuce el ingles.
R) las retorze Par modio de disyos, coreptos

Samples of the interviews
-
id le gosta el inglese

- si, pero no mucho

2 ¿ Pependiendo respondio Piacica ingles?

- aveces

3¿ como Practica ingles?

- canctones
- Textos
- web

4. la piopuesta de los cartenided
integiadá en ingles ... me $905{ }^{2} 0$
si, pues fue diferente
so lle hablidades consideta Gee repríaparíl de contendos intequiedos
Pues compreson leciula
6 the appelos seme diprurato aparim de cos contenida inteqlages

- dificolradia
- sinlaxis UCahlanio,
- oramatica
- Fachíaicaz ningeno 7 Que ayddar hee para es desarolos de los textos
(R) = Dipuls - piccionaro-menicial

8 pe que manela centriboye el concrimiento de españd para la complesion de los íallieies -12. \$1, porque locien el notciere

## Sample of the interviews

Gradb $=11 \mathrm{~A}$

1) Ie gosta el ingles?
R) Si
2) depeadiedo de lo que respandio, Prasticaingles?

R/si
3) Com practica ingles?
R/Canciones tatos

Klcanciones, toxtos, chat.
ho ime qusto?
R/Si i fonque pudinos manejar difereaks aneas
a. (nge).
5) Que hobildades considera usted teremezaro a Paihr de los intenidos.

Rlla comprensión lectora, esutha) exritura.
6) Que as pectos se me difiroltarch 1 coales $x$ e me facilitara
R/se me focilito la sintaxis y vocabulario t Se mo difircultu la gramatico.
7) Qee atudas or herramiatas we para la compresía $t$ desanoilo
R/monitoria, graficos
8) de aue monera contibuto el uso del concrimuato a lengua naterna para la conprensién de ingles? R/si ja lo sabia perque lo henos visto.
9) bo ace monera retace el ingles.

1) Has retorze Par nedio de disujos, coreptos

Annex E. Results of the interviews in tenth and eleventh grades


Do you like English?


Do you practice English?


How do you practice English?


La propuesta de los contenidos integrados en inglés

¿Qué habilidades mejore a partir de los contenidos integrados en inglés?

¿Durante el desarrollo de talleres con contenidos integrados, cuales de los siguientes aspectos se me dificultaron?

¿Cuáles se me facilitaron?

¿Cuáles de las siguientes ayudas y herramientas use para la compresión de textos con contenidos integrados?

# contribuyo mi conocimiento previo en lengua materna en la comprension de los talleres con contenidos integrados en ingles ? 


$\square$ yes
■ NO
¿Contribuyo mi conocimiento previo en lengua materna en la compresión de los talleres integrados en inglés?
de que manera contribuyeron los talleres con contenidos integrados en ingles en el afianzamiento de mis conocimientos en lengua materna?

¿De qué manera contribuyeron los talleres con contenidos integrados en ingles en el afianzamiento de mis conocimientos en lengua materna?

